

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS Dirección: 1750  
Redcón. y Admón: 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES San Agustín 7  
Apartado n.º 11

AÑO LIV.—Número 16.754

Sábado 16 de Octubre de 1954

Precio del ejemplar: 80 céntimos

## EL GENERALISIMO INAUGURO EN LOGROÑO VARIAS IMPORTANTES OBRAS

### El Instituto de Higiene, el S. Antituberculoso y un grupo de viviendas protegidas

### El Jefe del Estado emprendió en las primeras horas de la tarde el viaje de regreso

Logroño, 16.—Su Excelencia el Jefe del Estado abandonó esta mañana, a las diez, su residencia en el Palacio Provincial, y en unión de los ministros de la Gobernación, Justicia, Aire y secretario general del Movimiento, personalidades de su séquito, autoridades logroñesas y del prelado de la diócesis, inauguró y visitó después distintos centros de la capital.

Primero ha inaugurado el nuevo Instituto Provincial de Higiene, dotado ya de todas sus instalaciones. Consta el edificio de un cuerpo central y dos alas, con semisótano y tres plantas. En él han quedado instalados el Dispensario Antituberculoso, dos Dispensarios de Higiene Infantil, con las especialidades ancias, el Dispensario Oficial Dermatológico, oficinas y servicios de la Jefatura Provincial de Sanidad y laboratorios y secciones. Las obras de fábrica han importado tres millones y medio de pesetas.

#### EN EL SANATORIO ANTITUBERCULOSO

Seguidamente el Caudillo se dirigió al Sanatorio Antituberculoso, magnífico edificio que acaba de ser construido, también en la carretera de Villamediana, en el término de la Estrella. Tiene capacidad para 400 camas. El presupuesto de las obras ha importado veinte millones de pesetas. Consta el inmueble de siete plantas y en los bajos están instalados todos los servicios.

Su Excelencia el Jefe del Estado recorrió las distintas instalaciones del nuevo Sanatorio Antituberculoso y se trasladó después a las instalaciones fabriles de la Estamberra riojana.

#### VISITA A «LOS BOSCOS»

A continuación visitó el Generalísimo, el grupo de viviendas protegidas en el Valle de las Gaunas y la Obra Social denominada «Los Boscos», que es un nuevo edificio dotado para desarrollar con toda amplitud sus tareas educativas y con instalación de grupos escolares y talleres para la formación de aprendices, hijos de familias modestas. Esta última Obra ha sido eficazmente apoyada por los ministros de la Gobernación y Trabajo, así como por el hijo predilecto de Logroño el ministro del Aire, teniente general González Gallarza. También ha recibido un donativo particular de Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de una carta en la que expresa el Caudillo su gran complacencia por la Obra Social de la institución, de la que había sido informado.

#### INAUGURACION DE UN GRUPO DE VIVIENDAS

Su Excelencia recorrió el grupo «Las Gaunas» que ha construido el Ayuntamiento y que está compuesto por tres bloques de viviendas protegidas, por un total de 154, de distintos tipos de capacidad y de distribución. El último bloque de 62 viviendas ha sido terminado recientemente y es el que se ha inaugurado hoy por Su Excelencia.

Por último el Generalísimo se dirigió al espléndido edificio que para residencia sanitaria del Seguro Obligatorio de Enfermedad se levanta en Logroño por el Instituto Nacional de Previsión y que funciona ya con todas sus instalaciones.

La residencia sanitaria del Seguro de Enfermedad «Antonio Coello Cuadrado» tiene capacidad para 230 camas. En la avenida de 19 de Julio y rodeado de jardines se alza este espléndido edificio compuesto de nueve plantas.

El Jefe del Estado recorrió la totalidad del edificio y mostró su agrado por los servicios de instalaciones para los que tuvo grandes elogios. Durante el transcurso de todas estas visitas el pueblo logroñés hizo objeto de constantes y expresivas demostraciones de entusiasmo al Generalísimo, el cual al mediodía visitó una exposición que de las obras realizadas en la provincia, a partir de la Cruzada

## El huracán «HAZEL» ha penetrado en CANADA

Toronto, 16 (4 t.).—El huracán «Hazel» ha penetrado en el corazón de Canadá, sembrando la destrucción y haciendo elevar el número de muertos en toda América del norte, a sesenta y cinco como mínimo.

En la costa norteamericana han quedado sin albergue millares de personas. Cudaces enteras se han quedado sin energía eléctrica. Las comunicaciones se han desorganizado. El mar embravecido ha azotado zonas aisladas costeras. Algunas de las víctimas lo han sido por los árboles caídos.—Efe.

hasta la fecha por los distintos departamentos ministeriales ha sido instalada en el salón de actos del Instituto de Enseñanza Media.

Una vez terminadas las visitas su Excelencia se dirigió al palacio provincial para almorzar en la intimidad.—Cifra.

#### EL CAUDILLO EMPRENDE EL REGRESO

Logroño, 16.—Después de haber comido en la intimidad, a las dos y veinte de la tarde, emprendió viaje de regreso.

Ante el palacio de la Diputación

## Unidades de la VI Flota llegan a BARCELONA

Barcelona, 16.—Han llegado al puerto algunos buques de la VI Flota de los Estados Unidos: el portaaviones «Vally Forge», de 37.500 toneladas, al mando del capitán de navío, mister Fonton; los destructores de 3.000 toneladas, «Allen», «M. Sumner», «Moale», «Ingraham», «Coney», «Noa» y «Stribling», cuya flotilla va al mando del capitán de navío mister Lackey, que enarbola su insignia en el «Coney», y el submarino «Pienda», de 1.526 toneladas. Manda la agrupación el contralmirante mister Goodney, que enarbola su insignia en el portaaviones «Vally Forge».

## LA VIRGEN DE VALVANERA, AMOR DE LOS RIOJANOS, CORONADA

Logroño, 15. (Crónica del enviado especial de la Dirección General de Prensa).—Hoy es un día de gozo para toda La Rioja. La Virgen de Valvanera, Patrona de estas tierras, ha sido canónicamente coronada después de un solemne pontifical oficiado por el nuncio de Su Santidad ante Sus Excelencias el Jefe del Estado y su esposa doña Carmen Polo de Franco. Una gran muchedumbre de fieles cubría la gran plaza del Espolón logroñés en tan solemne acto.

La devoción a la Virgen de Valvanera data del siglo XI, a mediados del cual, en el tronco de un roble, fué descubierta la sagrada imagen por Nuño de Montenegro y Domingo de Brieva. Pronto se alzó un monasterio de Benitos que cuidaron de la imagen y se extendió rápidamente la veneración de las gentes que, pese a lo áspero y fatigoso del camino, acudían en peregrinación al santuario.

Gonzalo de Berceo, el clérigo de los milagros y loores, cantó también a la Virgen de Valvanera en dulces y candidas estrofas. Un bellissimo cortejo de leyendas y milagros ha venido siguiendo desde entonces la historia de la piadosa imagen a lo largo de los siglos. Santos reyes, príncipes, ilustres varones, etc., han venido a adorar a la Virgen. Los Sancho y García de Navarra, los Alfonso y Fernando castellanos, la católica Isabel de las Españas y el prudente don Felipe, ya gotoso, la visitaron en estos broales que por el invierno se cubren de nieve.

Los beneditinos, seculares y fieles guardadores del santuario, trajeron esta mañana la venerable imagen románica de la Virgen, graciosamente sentada en una silla-jamuga, el Niño sentado sobre la rodilla, curiosamente desviada su cara hacia un lado para no ver—dice la creencia popular que siempre existe para estos casos—un cierto sacrilego pecado cometido ante la imagen. Se sabe en todo caso que durante bastante tiempo fué vedado a las mujeres entrar en el monasterio, y la leyenda añade que las que contravinieron la prohibición murieron a los nueve días. Fray Serafín Prado, de la Virgen de Valvanera, que hizo esta mañana el panegírico, fué desgranando, en encendido rosario de citas, el recuerdo.

De los devotos peregrinos que hoy asistirán invisibles a la jubilosa ceremonia, vendrán los que cayeron

Provincial se había congregado una muchedumbre de logroñeses para rendir a S. E. nueva manifestación de adhesión y cariño como tributo de despedida. El Caudillo, que vestía de paisano, se despidió de las autoridades, a las que expresó su satisfacción por la grata estancia que había tenido en la Rioja. También saludó a los ministros y representaciones oficiales que acudieron a despedirle e inmediatamente subió a su automóvil para comenzar el viaje de regreso.

#### D.ª CARMEN POLO, A VITORIA

Minutos después abandonó el palacio de la Diputación doña Carmen Polo de Franco acompañada de la marquesa de Huéto de Sartillán, autoridades y representaciones. Subió al automóvil en compañía de las esposas del gobernador civil de Logroño y del alcalde y salió con dirección al santuario de la Patrona de La Rioja, coronada ayer. A continuación marchará a Vitoria acompañada del gobernador civil de aquella provincia, y de su esposa, para asistir mañana a la coronación canónica de la Patrona de la capital alavesa, la Virgen Blanca.—Cifra.

#### VIAJE DE LOS MINISTROS A MADRID

Logroño, 16.—El ministro del Aire y el de la Gobernación, así como el secretario general del Movimiento, emprendieron viaje de regreso a la capital de España. Por su parte, el ministro de Justicia saldrá esta tarde para Vitoria.—Cifra.

## EL MARISCAL PAPAGOS en Barcelona



Papagos, jefe del Gobierno griego

24 de Octubre, DOMUND DE NUESTRA SENORA. La Virgen es Madre universal de todos los hombres. Ayudando a las Misiones honras a la Virgen María

## Plaga de langosta en Tenerife

Santa Cruz de Tenerife, 16.—Desde primeras horas de la mañana, la isla ha sido invadida por nubes de langostas procedentes de la costa de África. La plaga llega a las islas menores de Palma, Gomera y Hierro. A últimas horas de la tarde apareció la plaga en la región costera y en la zona norte. Lo que puede denominarse grueso de la plaga, de varios kilómetros de longitud y unos 500 metros de anchura, se encuentra avanzando hacia estas islas.

El jefe del Distrito Agronómico, en unión de los técnicos del mismo, ha marchado al interior de la isla y ha ordenado el envío de material para organizar los trabajos de extinción de la plaga. La noticia ha producido gran preocupación, por las elevadas pérdidas que estas plagas causan en la agricultura.—Cifra.

### ▲ En nombre del Jefe del Estado Martín Artajo le dió la bienvenida

### «Traigo el más fraternal saludo a este pueblo noble, valiente y caballeroso»

## Interesantes declaraciones del ilustre político griego

Barcelona, 16.—Después de la mañana llegó al puerto el buque norteamericano «Excalibur», a bordo del cual llega a España en viaje de carácter oficial el jefe del Gobierno de Grecia, mariscal Papagos. A las nueve, subieron a bordo los representantes de la Prensa, que saludaron al jefe del Gobierno heleno, quien les concedió unas breves manifestaciones.

A las nueve y media, fueron afluyendo a la estación marítima las autoridades barcelonesas, séquito español del primer ministro heleno, embajadores de España en Atenas y el de Grecia en Madrid, representantes de la guarnición, jerarquías del Movimiento, personalidades, etc. Una compañía de Infantería formó en el muelle para rendir honores.

#### LLEGADA DE MARTIN ARTAJÓ

En tanto, llegó a la estación marítima el ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, a quien rindieron honores las fuerzas del Ejército. Seguidamente, el ministro subió a bordo, con el embajador de España en Atenas, marqués de los Arcos; general Ungria y otras personalidades, pasando a cumplimentar al mariscal Papagos, con quien conversó en francés, dándole la bienvenida a España, en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado Generalísimo Franco. A las diez, el mariscal Papagos abandonó el buque, y al descender por la escalera estalló una clamorosa salva de aplausos de cuantos le aguardaban.

En el propio muelle, presentó al ilustre huésped de España a las personalidades, que aguardaban y que eran los miembros del séquito oficial español que preside el marqués de los Arcos; capitán general, gobernadores civil y militar, alcalde, presidente de la Diputación, presidente de la Audiencia y otras personalidades y representaciones oficiales. La señora de Martín Artajo hizo los honores a la esposa del mariscal Papagos. Seguidamente se formó una comitiva de automóviles, que se dirigió al palacio de la Diputación.

#### EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

En el vestíbulo del edificio, rindieron honores al mariscal Papagos, la guardia de los Mozos de Escuadra. Al pie de la escalera de honor le saludó el presidente de la Diputación, marqués de Castell Florite con su esposa y alto personal de la Corporación. Más tarde, en el antedespacho de la presidencia, celebró el mariscal una conferencia oficial de Prensa. El ilustre estadista griego acompañado del ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo; del presidente de la Diputación; de los embajadores señores Diamantopoulos y marqués de los Arcos; del jefe del gabinete Diplomático del ministerio de Asuntos Exteriores, don Antonio Villaceros, y del conde de la Mansilla.

El mariscal Papagos se despidió de los periodistas amablemente y firmó después en el Libro de Honor de la Diputación. Las principales dependencias del palacio fueron mostradas al mariscal y señora, tras lo cual

## PROHIBICION del empleo de colorantes en los alimentos

### Exceptuados los que expresa una orden ministerial de Gobernación

Madrid, 16.—A partir de esta fecha, según orden del ministerio de la Gobernación, queda prohibido el empleo de toda materia colorante en el ramo de la alimentación, que no sean las citadas en la presente disposición. Los fabricantes de productos alimenticios y de bebidas de cualquier clase, para emplear sustancias colorantes en los productos por ellos colocados, deberán solicitar el registro y la autorización de la Dirección General de Sanidad, que dará cuenta en el «Boletín Oficial del Estado» de las materias colorantes autorizadas, y periódicamente se dará cuenta de las nuevas aprobadas, así como de las modificaciones a que hubiese lugar.—Cifra.

abandonó el edificio, dirigiéndose al Pueblo español, cuyo recinto visitó especialmente invitado por el alcalde. Luego estuvo en el barrio gótico y visitó también las excavaciones que se realizan en aquel subsuelo.—Cifra.

## SALUDO al pueblo español

Barcelona, 16.—Por los micrófonos de Radio Nacional, el mariscal Papagos pronunció las siguientes frases: «Me considero particularmente feliz de encontrarme en España gracias a la amable invitación del Gobierno español. Me siento feliz y honrado de poder conocer al gran Jefe del Estado, el Generalísimo Franco, que preside con tanto acierto nuestros destinos. Traigo el saludo fraternal del pueblo heleno al valiente y noble pueblo español, y estoy seguro que mi visita a España dará como resultado asegurar aún más las relaciones entre nuestros países.»

## Conferencia de Prensa en la Diputación

Barcelona, 16.—En el salón de la presidencia del Palacio Provincial, el mariscal Papagos, a quien acompañaban el ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo; presidente de la Diputación, marqués de Castell Florite; el embajador de Grecia y otras autoridades, recibió a los periodistas y representantes de las agencias informativas nacionales y extranjeras, a quienes hizo las siguientes manifestaciones:

«Me siento muy dichoso de encontrarme aquí en España como jefe del Gobierno griego. Considero que es para mí un gran honor conocer pasado mañana al Generalísimo Franco, que admiro en gran manera por ser el extraordinario hombre de Estado que tanto ha hecho por España. Traigo el más fraternal saludo del pueblo heleno a este pueblo tan noble, tan valiente y caballeroso. Estoy seguro de que esta visita tendrá por resultado estrechar cada vez más las relaciones tan amistosas que ya hoy existen entre nuestros dos países.»

Preguntado sobre si se firmaría en un próximo futuro una alianza mediterránea, dijo que actualmente él está realizando una visita de cortesía a España. Que no hay nada por ahora sobre el particular, pero que cabe dentro de la posibilidad de ser examinado. Preguntado asimismo qué pactos tenía firmados Grecia, manifestó que en la actualidad forma parte de la O. N. U., signataria del pacto del Atlántico Norte y también del tripartito balcánico, o sea con Turquía y Yugoslavia.

Otro periodista le inquirió la opinión que tiene el pueblo heleno de Franco y del pueblo español. Respondió el mariscal que el pueblo griego admira al Generalísimo Franco, y personalmente—añadió—mi admiración hacia él es evidente, porque el Generalísimo Franco, como jefe de los Ejércitos españoles, y yo, como jefe del Ejército griego, hemos trabajado conjuntamente por un mismo objetivo.

Finalmente fué preguntado sobre

(Continúa en la página 4)

# CRONICA DE LA CIUDAD

Una muestra de la disconformidad que suele haber entre lo que nos interesa y lo que nos gusta, la tenemos en nuestra actitud ante el maravilloso tiempo que gozamos. Nos gusta, no lo podemos negar, la suavidad de la temperatura, la luminosidad de los días y el agradable calor del sol, y, sin embargo, no es eso lo que nos conviene. Que lo digan si no los hombres del campo. De esta manera es como se establece dentro de nosotros una especie de lucha, de una parte nuestras apatencias y caprichos, de la otra la conveniencia, y más que la conveniencia, la necesidad apremiante de que termine ya este tiempo de sequía, y el agua renovada, sonora, gris, triste en apariencia, pero llena de un gozo benévolo que canta en su caer monótono, haga por fin su aparición dotando a nuestras tierras del "tempero" adecuado para que pueda favorablemente ser realizada la siembra.

Hablamos antes de lucha interior, pero si bien es verdad que se establece dentro de nosotros esa especie de pugilato, en el cual, naturalmente, puede sentirse la necesidad más que el mero capricho, también es cierto que nosotros somos ceros a la izquierda a la hora de la decisión final, ya que todo sucederá según lo dispongan los más altos designios que rigen el mundo. Por eso precisamente, y que nos perdonen los agricultores si les parece mal, que creemos que no, mientras llega el agua, nos gozamos con el otoño tiempo de sequía, y con los bellos espectáculos que nos depara.

Efectivamente, hemos dicho bellos espectáculos. Nuestra ciudad está declarada por la parte septentrional "paraje pintoresco", pero la parte que mira al Mediodía es también de gran belleza. Es, desde luego, distinta. Las arboledas que miran al Norte, la muralla, las torres de las iglesias forman un conjunto de una tan brillante plasticidad, que un ánimo medianamente sensible no puede por menos de pararse a admirarlo, siendo frecuente el que de sus labios salga esa expresión tan poco exacta, pero tan llena de intención admirativa: "Si parece pintado".

La otra vista de Segovia, la que se admira desde la Piedad, tiene otro matiz, es el encanto de adivinar la vida que bulle entre los grupos abigarrados de viejas casas, detrás de las pequeñas ventanucos o de los amplios y modernos ventanales que también aparecen de vez en cuando. La ciudad, desde allí, se contempla en toda su extensión, increíblemente larga y estrecha. Hasta el pequeño montecillo del Calvario segoviano llega casi distinto el clamor de la gente que discurre por las calles. Si, se adivina la vida y se oye latir a la ciudad.

Uno, mientras, piensa y admira. Poco a poco, se van encendiendo las luces diminutas. Al mismo tiempo aparecen en las ventanas, en las esquinas, y en el cielo; alguna estrella puede confundirse con un farol lejano, que brilla sobre el horizonte. El horizonte, ese desparterado de ansias viajeras y de sueños, aparece en el ocaso magnífico, rojo. Enseguida se apaga, enseguida y despacio. Los colores se mueren y empieza la gran fiesta celeste de las constelaciones.

# Información Local

## EL ESTAMENTO DE COMERCIO DE LOS SINDICATOS CELEBRARA GRANDES FIESTAS EN HONOR DE SU PATRONO

### Comenzarán el próximo día 25 y durarán hasta el 30

Este año, las fiestas que el Estamento de Comercio de los Sindicatos va a celebrar en honor de su santo Patrono, el jesuita segoviano San Alonso Rodríguez, cuya fiesta se conmemora el próximo día 30 del corriente, revestirán una solemnidad extraordinaria. Su duración comprenderá cinco días, en el transcurso de los cuales tendrán lugar diversos actos y festejos, en la confección de los cuales está trabajando actualmente la comisión organizadora de las fiestas.

No está, por lo tanto, ultimado el programa, pero no obstante, podemos dar un avance del mismo, sin perjuicio de que después sufrirá alteraciones, que siempre han de ser, indudablemente, a mejor.

### UN FESTIVAL TAURINO A BENEFICIO DE LA CAMPAÑA «PRO NAVIDAD» SE CELEBRARA EL DIA 24

Para el próximo día 24 se está organizando un gran festival taurino, que se celebrará a beneficio de la Campaña «Pro Navidad», y en el que tomarán parte Josechu Pérez de Mendoza, Luis Redondo, Juan Bravo, Pedro Palomo y Juan Corbelle, lidiando reses de don Angel Rodríguez Arce, el joven rejoneador, y de don Félix Gamo, los cuatro matadores.

Día 25.—A las cuatro y media de la tarde, gran partido de fútbol entre la Gimnástica Segoviana y un equipo de categoría nacional, que bien pudiera ser alguno de Primera División que pase por nuestra capital procedente de alguno de sus desplazamientos.

Día 26.—Gran verbena popular en el Azoguejo.

Día 27.—Gran verbena popular en la plaza de Franco.

Día 28.—A las siete de la tarde, salida de la comparsa de Gigantes y Cabezudos anunciando la fiesta principal, con disparo de cohetes. Por la noche, a las once, se celebrará en el patio de cristales de la Delegación Provincial de Sindicatos y por rigurosa invitación, un baile exclusivamente para la juventud del comercio.

Día 29.—A las once de la mañana y en la iglesia del Seminario Conciliar, misa solemne con plática a cargo del asesor religioso de Sindicatos, muy ilustre señor don Bernardino Arribas. A las doce y media, gran

carrera ciclista de cintas, organizada por la Sociedad Ciclista Segoviana, con importantes premios. Por la tarde, a las cuatro y media, gran becerra, en la que actuará Josechu Pérez de Mendoza. A las once de la noche y en el teatro Cervantes, función de cine, exclusivamente para el comercio.

Día 30.—Como final de las fiestas se celebrará una cena-baile en la sala de fiestas Las Sirenas.

## EL AVILA Y LA G. SEGOVIANA jugarán mañana en El Peñascal

### Aún no se conoce la alineación gimnástica

El partido de los eternos rivales se celebrará mañana en El Peñascal, a las cuatro y media de la tarde. Y ha de ser un encuentro de sumo interés, por cuanto el Avila está realizando en la presente campaña muy buenos encuentros, como el último jugado el pasado domingo en San Antonio con el Salamanca, que por el juego practicado y el dominio sobre los forasteros, debieron ganar limpiamente. Pero en el resultado influyó una vez más esa bolita de la suerte que en el fútbol es pródiga de caer al lado que mejor le viene en gana.

La Segoviana se está recuperando, aunque lentamente. Va acoplando sus líneas y espera dar buenas batallas para corregir los fallos anteriores. Por ello, es de creer que este choque entre avilenses y segovianos, en el que creemos se impondrá desde un principio la nobleza de los vintidós jugadores en el terreno, para dar una gran tarde de fútbol, ha de resultar interesante e incierto desde su comienzo hasta que se consuman los noventa minutos de juego.

El Avila traerá al Peñascal el mejor equipo disponible, mientras que los azulgrana segovianos presentarán, también, el conjunto que crean más adecuado para este encuentro. En la puerta saldrá Jesús, con Pedrín como suplente. La defensa se formará a base de Valentín, Costa, Palomo y Polo, habiendo tres candidatos para la línea de volantes, que son Domingo, Inaraja y Torralba. Y la delantera probablemente estará constituida por Herrera, Samuel, Saugar, Jaro y Miranda, si bien el orden podría alterarse antes del encuentro o ya en él, permutando algunos puestos para buscar un mayor rendimiento. Pero, como decimos, hasta mañana, momentos antes de comenzar el partido, no se conocerá la alineación definitiva.

Y terminamos estas líneas sobre el encuentro de mañana, transmitiendo un ruego que nos hace la Directiva, y es que todos los señores socios presenten su carnet a la entrada al campo, sin cuyo requisito no tendrán acceso a él, como se acordó en la Junta general celebrada. Para

## Los infantes D. Alfonso y D. Gonzalo de Borbón en SEGOVIA

Esta mañana han estado en Segovia, de paso para Burgos, los infantes don Alfonso y don Gonzalo de Borbón, que vienen a España para cursar estudios en la Universidad de Deusto.

Próximamente a las doce, acompañados del general Armada de los Rios, los infantes llegaron a la Catedral, cuyo interior visitaron detenidamente. También visitaron otros monumentos de la ciudad, emprendiendo seguidamente viaje hacia la ciudad citada.

## EL AVILA Y LA G. SEGOVIANA jugarán mañana en El Peñascal

### Aún no se conoce la alineación gimnástica

los que no posean aún el carnet, allí mismo les tendrán a su disposición para adquirirlos.

### Baloncesto

Por la mañana, a las doce y en el campo de los Padres Misioneros, se celebrará un interesante encuentro de baloncesto, correspondiente a la Segunda Categoría del Campeonato Regional y en el cual se enfrentarán los equipos del Imperio del Frente de Juventudes y de la Gimnástica Segoviana, que en la jornada anterior fueron ambos vencidos, el primero en su propio campo por notable margen y el segundo, en Madrid, por escasa diferencia. Por lo tanto, mañana saldrán los dos «cincos» dispuestos a resacarse y proporcionar a los aficionados un buen partido. P.

### LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 15.—Premiado con 50 pesetas, número 606. Premiados con 5 pesetas, los terminados en 06. En este número han correspondido a Segovia 2.500 pesetas.

## IMPORTANTE EDITORIAL

necesita representante para la venta de libros selectos en la plaza y provincia. Ofertas a Editorial Blanca, calle Anselmo Clavé, 29. Granollers del Vallés.



PHILIPS  
RADIO  
NUEVOS MODELOS para  
1955  
desde 1.800 a 24.950 ptas.  
DISTRIBUIDOR  
Exclusivo  
MARTIN  
Azoguejo, 7 (Edificio Columba)  
Races

# Semilla evangélica

### DOMINGO XIX DESPUÉS DE PENTECOSTÉS

Indiferencia religiosa y separatismo entre la fe y las obras

**EVANGELIO DE LA MISA (San Mateo, XXII, 1-14).**—*«En aquel tiempo, habló Jesús a la multitud en parábola diciendo: El reino de los cielos es semejante a un rey que preparó el convite de bodas de su hijo. Y envió a sus criados para llamar a los invitados, pero éstos no quisieron venir. De nuevo envió a otros siervos, ordenándoles: Decid a los invitados que la comida está preparada, todo está pronto... Pero ellos, desdenosos, se fueron, quién a su campo, quién a sus negocios. Y algunos cogieron a los siervos, los ultrajaron y les dieron muerte. El rey, lleno de ira, envió sus ejércitos, hizo matar a los asesinos e incendió la ciudad. Después dijo a otros siervos: El banquete está dispuesto, pero los invitados no eran dignos. Id, pues, a las encrucijadas de los caminos, y a cuantos caminantes encontréis llamados a las bodas. Salieron los siervos y reunieron a cuantos encontraron, buenos y malos, y la sala del festín se llenó de gente. Entrando el rey en el lugar del convite, vio allí a uno que no llevaba traje de boda. Y le dijo: Amigo, ¿cómo has entrado aquí sin el vestido de boda? Y él enmudeció. Entonces el rey dijo a sus criados: Atadle de pies y manos y arrojadlo a las tinieblas exteriores, donde para él habrá llanto y crujir de dientes. Porque muchos son los llamados y pocos los escogidos».*



tos. Me dijeron algunos que vendrían a misa si la explicación del Evangelio no la hiciese demasiado larga. Y yo dejé de explicar el Evangelio, faltando a mi deber para que ellos no faltasen al suyo. Todo inútil. Permanecen en la indiferencia más absoluta, y semejantes a los invitados de la parábola evangélica de hoy se quedan en la calle, en el campo, en la casa o en la taberna. El caso es que se llaman cristianos por no atreverse a decir que son ateos, y proceden como ateos porque no tienen valor de practicar como cristianos. Tienen la fe cristiana en los talones para vivir pisoteándola a todas las horas. ¡Pebrillos! Dicen que no tienen miedo. Prefieren vivir despreocupados del negocio del alma y de la vida eterna, unos en sus negocios exclusivamente terrenales, otros en sus placeres o diversiones. Todos ellos se deshacen en vanas excusas. Y la verdad es que no vienen porque no quieren. Indiferentes a todo cuanto se relaciona con Dios y con sus almas y con la eternidad, no ven más que su orgullo, su sensualidad, su codicia, sus comodidades, su materia. Y no faltan quienes, interpretando torcidamente mi invitación, me ofenden. Que el Señor les perdone, como yo sinceramente les perdono.

Ahora mismo oigo las conversaciones de los que se han quedado fuera, en el atrio y en la plaza, y ellos no oyen mi voz. Para mayor escarnio llegan hasta la puerta de la iglesia y no entran. Ya sé que, a pesar de todo, se llaman cristianos. Mejor sería que no se lo llamasen, porque así yo tendría, al menos, la esperanza de convertirlos.

Y vosotros, los que venís, los que escucháis mis palabras y os gloriáis

de acudir a todos mis llamamientos, ¿os comportáis en todo como verdaderos cristianos? Acaso algunos de los que estáis aquí, habéis entrado sin el vestido nupcial: tenéis fe, pero no caridad. Tened presente que las palabras sin obras, y las obras externas sin verdadera caridad interior delatan una religiosidad falsa. Hay que ajustar la vida a la doctrina y ser cristianos en todo: en los negocios, en la administración, en el trabajo, en las actividades públicas y privadas y hasta en las diversiones. Malo es despreciar la invitación al reino de Cristo. Es mucho peor acudir con el absurdo de una vida desaseada e indigna. Los que vienen al templo, que se denjen sus malas obras a la puerta y para siempre.»

Ahí tienes, lector, los pensamientos de un párroco rural a sus feligreses. Te los dedicamos con la mejor voluntad. Acaso, seas indiferente por preferir las verdades utilitarias a las verdades escueltas. O tal vez, aéreas tu fe y la enarbolas como un banderín multicolor, pero tu conducta no responde claramente a la filiación exhibida. El separatismo entre la fe cristiana y las obras es una traición a la norma que te manda ser consecuente y un mal ejemplo.

Perro, ¡ay!, en esto, como seres humanos, entramos todos en la vida. El que pueda salir, salga y levante el dedo...

### ROBO EN UNA TIENDA DE TEJIDOS DE LA CIUDAD

Cuando ayer, sobre la mueve de la mañana, don Anatolio Pérez Jorge abrió la tienda de tejidos denominada «El Ocaso», situada en la calle de Cervantes, número 1, y de la que es propietario, apreció que le habían sido robadas dos piezas de tela, varios trajes, gabardinas y algunas otras prendas, por un valor de unas siete mil pesetas. Del cajón de una mesa, que estaba abierto, sustrajeron la cantidad de 4.390 pesetas.

Al parecer, el autor del robo debió penetrar en el establecimiento por la parte trasera, utilizando un balcón que está a ocho metros del suelo, debajo del cual existen unas ventanas con rejas, que probablemente fueron utilizadas para poder alcanzar el balcón.

La Policía está haciendo las oportunas gestiones para dar con el autor o autores de las sustracciones.

### CALIFICACION MORAL DE LOS ESPECTACULOS

- Cine Juan Bravo.—«Carretera 30» (3).
- Cine Cervantes.—«Tres amores» (3).
- Cine Victoria.—«La enigmática señora Lovely» (3).
- Cine Las Sirenas.—«Lorna Doone» (2).

### HUERFANOS DEL MAGISTEBIO

Queda abierto el pago de las pensiones de los huérfanos, correspondientes al tercer trimestre.

## ANUNCIOS POR PALABRAS DIEZ PALABRAS, 5,00 PTS. Cada palabra más, 0,40

**TRABAJO**  
OFRECESE vaquero mucha práctica, grandes conocimientos. Informes: Wenceslao García. Valdeprados.  
OFRECESE hortelano mucha práctica, grandes conocimientos. Informes: Tomás Catalán. Valdeprados.  
**PENSIONES Y HOSPEDAJES**  
SE ADMITEN huéspedes. Razón: Gestoría Ronco. Ruiz Alda, 6, primero.  
**TRASPASOS**  
TRASPASO vaquería con vivienda, corral y otras dependencias. Martín Orejana. San Agustín, 19, Segovia.  
**NODRIZAS Y SIRVIENTAS**  
MUCHACHA, se necesita, sepa cocinar. Corpús, 7, segundo, F.

**ALQUILERES**  
CON FACILIDADES de pago se alquila bar instalado, con enseres y vivienda, frente Estación Ferrocarril. Segovia. Teléfono 1855.  
**VARIOS**  
ELECTRON. Radio, material eléctrico y fotográfico. Juan Bravo, 13, Segovia.  
**VENTAS**  
CARRO varas, de una caballería, seminuevo, y cántaros de todas medidas, en buen uso, vend. San Lorenzo (Molinero, 1).  
LA MEJOR compra, una máquina de coser. La mejor máquina, una Wertheim, Wertheim, Wertheim. San Francisco, 23.  
MAESTROS de obras y albañiles: Al adquirir vuestras herramientas y materiales no olvidéis que Ferreteria Los Leones tiene los mejores precios y calidad.  
SE VENDE estufa leña, con depósito de agua. Peluquería el Acueducto.  
VENDO molino triturador, motor Siemens 4 HP. motor tractora dos cuerpos, cepilladora Universal. Tratar: Jefe Hermandad de Carrascal del Río.  
MESA de futbolín, vend. Venancio Herrero. Valverde Majano.  
PALOMINA, se vende en Turégano. Ciriaco Domingo.  
CARRO de vacas, máquina aventadora, mesa futbolín, todo seminuevo, vend. Timoteo Torregó. Mozoncillo.  
VENDO varios árboles de chopo de diferentes gruesos y largo. Lorenzo Cabreño. Melque de Cercos.  
CARRO de varas, buen estado, vend. Luis Anaya. Coca.

**SE VENDEN** las leñas del monte de Sancho Fraila. Para tratar, con Estegio Román, en Sepúlveda.  
MAQUINAS punto, últimos modelos, precios fábrica, de 70 cm., 10.000 pesetas; de 80, 11.000. Garantizadas. Agujas a 1,25. Rematadoras, avilladoras mecánicas, etc. Necesitamos vendidos. «Gilroch», Mayor, 32, Madrid.  
MAQUINAS punto, de rematar y de medias, últimos modelos. Contado, plazos, Elegancias «Margot». Montero Calvo, 2, Valladolid.  
AVICULTORES: Pienso completo para gallinas «La Ponedora», molido o en gránulos. Inmejorables resultados. Pedid folletos. Hijos Abel González, Valladolid.  
ACCESORIOS La Unión le venderá la moto «Iso» en sus tres tipos.  
MAQUINAS punto, guías hilos, seis tensores, colores rodamientos, adaptables a motor. Casa Coca. Espoz y Mina, 13, Madrid.  
UVA, se venden unos 3.000 kilos. Adolfo García. Cantimpalos.  
MOTO Sanglas, se vende, como nueva. San Agustín, 10.  
**GANADOS**  
VENDO 25 primales merinos, Julián García. Miguel Ibáñez.  
CERTADOS varios tamaños. Razón: Restaurador Garijo.  
VENDO 20 ovejas, todas jóvenes. Antonio Gómez. Basardilla.  
NOVILLA recién parida, once azumbres, bonita lámina, vend. Fernando Garcimartín. Sangarcía.  
**PASTOS**  
CEDERIA 180 reses para pastos Extremeñada. Informa: Gestoría Sancho. Colón, 5.

# La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia,

sigue ahorrando de los segovianos la confianza que la otorgan, lo que le permite poner de manifiesto su aumento progresivo, demostrado por el número de sus clientes y de sus saldos:

14 de Octubre de 1954 .....	13.094	clientes con saldo de 103.707.830,17 ptas.
1.º de Enero de 1954 .....	11.220	» » de 73.987.775,32 »
Aumento en parte del año 1954 .....	1.874	» » de 29.720.054,85 »

Máquinas de escribir NUEVAS de Oficina y Portátiles, Sumadoras. Única Casa con garantía absoluta y Servicio Mecánico Hispano Olivetti. Alberto González, San Francisco, 23. Teléfono 12 92.

# Información Local

## REUNION DEL SINDICATO PROVINCIAL DE LA PIEL

Sindicato Provincial de la Piel.— Para tratar de los actos a realizar el día de San Crispín, Patrono de los zapateros, por el presente se cita a todos los medidistas y reparadores de calzado de esta capital, para que acudan a la reunión que en el local de este Sindicato tendrá lugar el próximo lunes, día 18, hora de las siete y media de su tarde.

## REGISTRO CIVIL

### Cuatro nacimientos y un matrimonio

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Eduardo Calle Bañeteros, hijo de Siro y Juana; Angel Diez Lozano, hijo de Angel y María; Antonio Herrera Domingo, hijo de Carlos y Angelita; Juan Antonio Caraballo Martínez, hijo de José y Angela.

**Matrimonio:** Ricardo Pérez Robledo, con María Teresa Yagüe.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche, las de don Ildefonso Moreno, plaza de Corpus, 9, y don Antonio Martín Llorente, Muerte y Vida, 2.

Para mañana las de don Felipe Gallego, Juan Bravo, 47, y doña María de la Peña Barbero de la Serna, José Zorrilla, 45.

Para el despacho nocturno es indispensable la presentación de receta.

## Reunión de la Junta Provincial Reguladora de Precios y Márgenes Comerciales

Precios que regirán durante la semana del 17 al 23 de Octubre

### Bajan el tocino y la manteca

Ayer se reunió, en su sesión semanal, la Junta Provincial Reguladora de Precios y Márgenes Comerciales, con asistencia de la mayoría de los miembros de la misma.

El más importante acuerdo tomado en esta reunión fué el de rebajar en dos pesetas el precio del tocino y el de la manteca.

Los precios para la semana del 17 al 23 del corriente mes son los siguientes:

#### CARNES

**Vacuno.**—Carne de 1.ª, 30,00 pesetas el kilo; de 2.ª, 22,00; de 3.ª, 12,00; huesos, 2,00.

**Lanar.**—Lechal, tajo único, 23,00

**Lanar menor.**—Paletilla, falda y pescuezo, 19,00; pierna y chuletas, 21,00.

**Lanar mayor.**—Paletilla, falda y pescuezo, 17,00; pierna y chuletas, 19,00.

**Ternera.**—Carne de 1.ª, 40,00, de 2.ª, 29; de tercera, 20; huesos, 2,00.

**Cerdo.**—Cabeza entera y en redondo, 14,00; costillas con su carne, 20,00; costillas descarnadas, 10,00; chuletas, 30,00; espinazo, 11,00; lengua, 20,00; lomo limpio, 40,00; magro, 32,00 manteca en pella, 14;

**morcillas,** 14,00; **pestorejo,** 17,00; **pies y codillos con carne,** 14,00; **pies y codillos descarnados,** 10,00; **riñones,** 20,00; **salchichas,** 28,00; **sesos,** 3,00; **solomillo,** 30,00; **tocino,** 18,00.

#### FRUTAS

**Limones 1.ª,** 12; **limones corrientes,** 10,50; **naranja corriente,** 6,00; **plátanos,** 11,00; **peras de agua,** 9,10; **peras de don Guindo,** 7,80; **uvas moscatel,** 6,00; **albillo,** 5,20; **uvas negras,** 3,25; **uva chelva,** 4,25; **manzanas,** 5,20; **manzana reineta,** 5,85; **sandías,** 2,00; **sandías de la tierra,** 1,00; **melón tempranillo,** 2,00; **melón de Levante,** 4,00; **melón del Puerto,** 3,00; **melón de la tierra,** 1,25; **membrillo,** 3,50.

#### PESCADOS

**Agujas,** 3,75; **atún,** 12,00; **bacalao,** 7,00; **besugos,** 12; **bertorellos,** 8,00; **brecas,** 6,00; **bogas,** 3,75; **boquerones,** 5,00; **caballo o verdel,** 5,00; **cinta o sable,** 6,50; **chicharro,** 4,80; **chirlas,** 5,50; **congrio abierto,** 16,00; **congrio cabeza,** 10,00; **congrio cerrado,** 10,00; **gallos,** 12,00; **merluza,** 24,00; **palometa,** 8,00; **pancho,** 5,00; **pescadilla gorda de más de kilo,** 18,00; **pescadilla ración hasta 300 gms.,** 12,00; **pescadilla terciada de 300 gramos a un kilo,** 16,00; **pescadilla con tripa,** 8,50; **sardinias, clase única,** 7,00; **voladores,** 8,00; **abadejos sin cabeza,** 12 pesetas.

#### ULTRAMARINOS

**Alubias blancas gallegas,** calidad normal y buena, 8,70; **alubias blancas de León y La Bañeza,** 11,50; **alubias pintas de León y La Bañeza,** 10,00; **arroz clase O,** 8,00; **garbanzos,** 5,15; **sopa de fideos y menuda,** 9,50.

#### VERDURAS

**Acelgas,** 1,90; **cebollas,** 1,25; **judías verdes,** 4,35; **patatas,** 1,50; **repollo,** 1,50; **zanahoria fina,** 3,00; **tomates,** 1,25; **calabacines,** 2,50; **pepinos,** 1,00; **romolacha,** 3,00; **pimientos verdes,** 1,75; **pimientos colorados,** 4,00; **lombarda,** 3,00; **berenjenas,** 5; **berza,** 1,00; **coliflor descargada,** 3,50.

## SEGOVIA RELIGIOSA

### En los PP. Misioneros

Las santas misas, a las horas ya anteriormente anunciadas. Por la tarde, a las siete y media, tercer día de la novena de San Antonio María Claret. No deje de honrar al apóstol más grande del siglo diecinueve, precursor de la Acción Católica, propagandista del santo rosario y misionero cordmariano.

Los tres últimos días predicará el padre Paulino Alvarez.

### En los Padres Carmelitas

Mañana, tercer domingo, habrá retiro a las cinco para los terciarios. A las seis menos cuarto, los cultos de la fiesta mensual del Escapulario.

### Retiro mensual de los jóvenes de Acción Católica

Mañana, domingo, día 17, se celebrará en el Seminario Conciliar el retiro mensual de los jóvenes de Acción Católica, a cuyo acto quedan invitados todos aquellos jóvenes que, sin pertenecer a la juventud de Acción Católica, deseen asistir.

Dará comienzo a las once de la mañana.

### Congregaciones Marianas Femeninas

La corte de María Reparadora, primera sección, celebrará mañana domingo, día 17, la misa de comunión a las ocho de la mañana, y por la tarde, a las cuatro y media, el retiro espiritual, que será dirigido por el muy ilustre señor don Eustasio del Barrio, director de la Congregación, en la capilla de María Reparadora.

### Ejercicios espirituales para señoritas oficinistas

A partir del próximo lunes, día 18, y hasta el 24, se celebrará en las Reverendas Madres Reparadoras una tanda de ejercicios espirituales para señoritas oficinistas, que estarán a cargo del reverendo padre Félix Fernández, S. J.

Los actos serán los siguientes: Por la mañana, a las siete, misa; a las siete y media, meditación. Por la tarde, a las siete, plática.

### En los PP. Franciscanos

Mañana ganarán las asociaciones establecidas en esta iglesia el jubileo mariano, bajando en procesión al santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla. La misa de comunión general será a las nueve. Por la tarde, a las cinco, saldrá de la Santa Iglesia Catedral la procesión con las imágenes de la Virgen del Rosario y la Inmaculada, con el siguiente recorrido: plaza de Franco, Isabel la Católica, Juan Bravo, Cervantes, Azogueño, paseo de Santa Lucía y la Fuencisla.

Se invita a todos los fieles para que acompañen a la procesión y que engalanen los balcones con colgaduras.

## Opiniones sobre el estreno de La enigmática señora Loverly

«El diálogo es ingenioso y el público lo celebró repetidamente con sus risas. La pintura de los tipos, muy bien, muy desmenuada. Está realizada con agilidad y gracia.»

«La interpretación contribuye a resaltar los valores de la película y puede calificarse de notable, muy especialmente la de Greer Garson y Michael Wilding.»

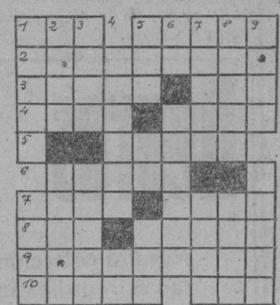
«La enigmática señora Loverly nos ha hecho pasar un rato delicioso a todos los que hemos asistido a su estreno.»

«Un personaje sencillamente formidable el interpretado de modo espléndido por Michael Wilding.»

«Greer Garson da, como siempre, la medida de su maravillosa calidad artística y de su feminidad, que es pura delicia.»—R.

## SEPA Vd. perder el tiempo

CRUCIGRAMA 1.065. Por Mirospá



# JOSELITO DE COLOMBIA cortó tres orejas en Guadalajara Ovaciones y protestas en la cuarta de feria en Zaragoza

Zaragoza, 15.—Cuarta de feria. Un novillo, bravo, de Atanasio Fernández, para el rejoneador Bernardino Landete, que coloca tres rejonos largos, banderillas con las dos manos y clava dos rejonos de muerte. Pie a tierra, estocada en su sitio. (Ovación y saludos.)

En lidia ordinaria, seis toros, mansos y blandos, excepto el último, de Concha y Sierra.

Julio Aparicio, a su primero, le hace una faena de alioño, para una cierta estocada. (Aplausos al torero y pitos al toro.) En su segundo, faena variada y valiente a los acordes de la música, para un pinchazo hondo y una entera en su sitio. (Ovación, petición de oreja, vuelta y salida a los medios.)

Antonio Ordóñez, a su primero, le hace una faena variada, para un pin-

chazo y estocada hasta la bola. (Ovación al torero y pitos al toro.) En su segundo, pases de castigo, para un pinchazo y estocada que basta. (Pitos por la brevedad.)

Pepe Ordóñez hizo a su primero, que era un buey, una faena de alioño, para un pinchazo, dos estocadas y descabello al segundo intento. En el que cierra plaza, faena breve con pases de castigo, para un pinchazo hondo y el toro se acueta. (Protestas.)

**Primera de feria en Guadalajara**  
Guadalajara, 15.—Primera de feria. Seis toros de Abdón Alonso, grandes y con poder.

Joselito de Colombia es aplaudido con la capa. Al poner el toro en suerte cae ante la cara del bicho, sin consecuencias. Faena en la que destacan varias series de redondos. (Música.) Al dar un pase es cogido sin consecuencias. Entrando bien, deja una gran estocada que basta. (Ovación, una oreja y vuelta.) En el cuarto, realiza una buena faena, para estocada contraria y descabello. (Dos orejas, dos vueltas al ruedo y saludos.)

Jiménez Torres, que sustituyó a Posada, en su primero hace lo posible por agradar, aunque el bicho, no se presta al lucimiento. Sufrir una aparatosa cogida de la que sale ileso. Pincha tres veces y termina de una estocada en su sitio. (Palmas.) En el quinto está breve y mata de una entera que basta. (División de opiniones.)

Antonio Vázquez es aplaudido en verónicas. En su primero, un toro difícil, hace faena de alioño para media estocada. (Palmas y saludos.) En el que cierra plaza hace una buena faena al son de la música, pese a que el toro está quedado. Tres pinchazos y media en su sitio. (Palmas.)

Joselito de Colombia es sacado en hombros.

### Novillada en Logroño

Logroño, 15.—Novillos de Jesús Cobaleda para Manolo Chacarte, El Turia y el venezolano Manolo Zúñiga. Los tres primeros novillos, terciados y codiciosos, pero sin fuerza, y los otros, mansurrones y quedados.

Chacarte lanceó vistoso. Faena adornada y torera entre ovaciones y música, para un pinchazo y media delantera. (Ovación y vuelta al ruedo.) En el otro, veroniquea lucido. El novillo, está huído y quedado. Entera algo desprendida. (Pitos al novillo.)

El Turia, faena superior entre ovaciones y música, saliendo derribado. Al torar por alto es alcanzado de nuevo y volteado. Mata de una estocada a toro arrancado y una delantera. (Ovación, una oreja y vuelta.) A su segundo lo muletea por bajo y naturales, y termina de un pinchazo, una estocada que asoma por bajo y descabello a la tercera.

Zúñiga torrea superiormente de capa. (Ovación.) Coloca tres pares. A fuerza de porfiar logra algunos buenos pases por alto, muy valiente. (Ovación y música.) Un pinchazo y media estocada. (Ovación y vuelta.) En su segundo se suprime la suerte de varas por estar derrengado el novillo, y, después de banderilleado, es retirado al corral. El sustituto es de gran tamaño y corbatón. Zúñiga da pases por bajo y para igualar, terminando de media perpendicular, un pinchazo y otra media.

# Triunfal recorrido de FRANCO por la provincia de Logroño

(Viene de la página 6)

emprendiendo seguidamente el regreso a Logroño.

Sus Excelencias llegaron a Logroño a las siete de la tarde, marchando a su residencia en el Palacio Provincial. Tanto a la salida como al regreso, la población de la capital de La Rioja tributó al Caudillo y a su esposa grandes aclamaciones y vitores.

## El presidente del I. N. P. expone en el Congreso de Lima el sistema español de Seguridad Social

Lima, 15.—Las dos notas más destacadas de la sesión plenaria celebrada por el II Congreso Iberoamericano de Seguridad Social han sido el discurso pronunciado por el presidente del Instituto Nacional de Previsión de España, don Carlos Pinilla, y la intervención del delegado de Costa Rica, don Alberto Martín Echevarría, quien expuso una interesante teoría acerca de la desproletarización del proletariado.

## EL MONASTERIO DE SANTA MARIA LA REAL

Logroño, 15.—El Monasterio de Santa María la Real fué fundado por el rey don García de Pamplona y declarado monumento nacional el año 1889. Es de estilo gótico y renacentista y fué destruido en parte en el curso de los combates que se desarrollaron en aquella zona durante la guerra de la Independencia.

El rey don García destinó el Monasterio a panteón real y en él se encuentran los sepulcros de doña Blanca de Navarra, de los reyes fundadores don García de Nájera y, doña Estefanía de Barcelona; de don Sancho II y de su esposa doña Clara Urraca; del rey don Bermudo II de León; de don Sancho VI el Sabio y de numerosos príncipes e infantes.

Al fondo del panteón real está la legendaria cueva donde tuvo efecto la aparición de la Virgen y en la que hay actualmente una imagen, tallada en madera, de la Virgen, perteneciente al siglo XIII y que se supone perteneció al palacio de los reyes de Nájera.

Sus Excelencias el Jefe del Estado y su esposa asistieron en la capilla del Monasterio a una salve entonada por el obispo de Logroño.—Cifra.

## DOÑA CARMEN POLO EN LA TOMBOLA DE CARIDAD

Logroño, 15.—Esta noche, a primera hora, la esposa de S. E. el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, acudió a la Tómbola que el Secretariado de Caridad tiene instalada en la plaza del Espolón, y estuvo vendiendo boletos. El simpático y caritativo rasgo de la esposa del Caudillo ha dado nueva ocasión para que el pueblo de Logroño le hiciera objeto de vivas demostraciones de afecto y simpatía, disputándose el enorme gentío aglomerado ante la Tómbola, el honor de adquirir boletos de manos de la primera dama española.

## CENA DE GALA EN EL AYUNTAMIENTO

Logroño, 15.—Esta noche se ha celebrado en el palacio del Ayuntamiento la cena de gala ofrecida por la Corporación municipal a Su Excelencia el Jefe del Estado y a su esposa, doña Carmen Polo de Franco. El palacio municipal se hallaba bellamente iluminado y adornado con tapices y reposteros.

A partir de las diez, fueron llegando el ministro de la Gobernación, don Blas Pérez González y señora; ministro secretario general del Movimiento, don Raimundo Fernández Cuesta; de Justicia, don Antonio Iturmen- di, y del Aire, don Eduardo González Gallarza; obispos de la diócesis y de Jaca; subsecretario del ministerio del Aire; directores generales y demás personalidades que forman el séquito de Su Excelencia, así como las primeras autoridades de Logroño.

Una gran muchedumbre que se había congregado en el palacio de la Diputación, donde tienen su residencia el Jefe del Estado y señora, hasta el palacio municipal, aclamó y vitoreó con enorme entusiasmo al Caudillo y a su esposa, que llegaron al Ayuntamiento a las diez y cuarto de la noche. El Generalísimo pasó revista a la compañía de Infantería que le rindió honores ante el edificio y, seguidamente, penetró en el palacio, a cuya entrada fué recibido por la Corporación municipal y personalidades.—Cifra.

# LOS BUQUES DE GUERRA DOMINICANOS, EN BARCELONA

## El lunes saldrán hacia Palma de Mallorca

Barcelona, 15.—Han llegado a este puerto, procedentes de Levante, los buques de guerra que integran la Misión naval dominicana. Los buques fondearon en el muelle Bosch y Alzina, donde aguardaban representaciones de los tres Ejércitos y el cónsul general de la República Dominicana, señor Figuerero de Juanes.

Mediada la mañana, el contraalmirante Lajara Burgos efectuó la protocolaria visita a las primeras autoridades, que la devolvieron a bordo a primera hora de la tarde.

A las ocho, el cónsul general dará una recepción en un céntrico hotel en honor de la Misión. Los buques de guerra dominicanos seguirán el lunes para Palma de Mallorca, desde donde emprenderán el viaje de regreso a su país, dando por terminado su cruceo y visita a la Madre Patria.—Cifra.

## EL «DANNMARK», EN CADIZ

Cádiz, 15.—Ha llegado el buque-escuela danés «Dannmark», afecto al Ministerio de Navegación y Comercio de Dinamarca. Se trata de una fragata de tres palos que sólo navega a vela, utilizando el motor de que dispone únicamente para las faenas

## El mariscal PAPAGOS en Barcelona

(Viene de la página 1)

si conocía el pueblo heleno la admiración que siente España por Grecia. «Lo sé, estoy contentísimo por ello», contestó el mariscal.

Al finalizar la conferencia de Prensa, que el mariscal don Alejandro Papagos concedió gentilmente a los periodistas barceloneses, el ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, expresó la seguridad de que esta impresión del mariscal al pisar tierra española se confirmará durante su estancia entre nosotros.

Seguidamente el presidente de la Diputación invitó al mariscal Papagos para que firmara en el libro de oro de la presidencia de la Diputación de Barcelona.—Cifra.

## BANQUETE EN EL AYUNTAMIENTO

Barcelona, 16.—A primera hora de la tarde se celebró en el salón de Ciento del Ayuntamiento el banquete con que la Corporación municipal obsequió al primer ministro griego, mariscal Papagos, y a su séquito.

El salón se hallaba profusamente engalanado y en él se formaron dos presidencias. La primera de ellas la ocupó la señora del ministro de Asuntos Exteriores español, quien tenía a su derecha al señor Papagos; señora del gobernador civil de Barcelona; embajador de Grecia en Madrid; señora del primer teniente de alcalde, señor Casanovas; obispo de la diócesis; señora del jefe del Sector Aéreo; presidente de la Audiencia, etc.; y a su izquierda, el ministro de Negocios Extranjeros de Grecia; señora del jefe del Sector Naval; señor Allis, ministro de la Presidencia griego; señora de Torralbala, teniente de alcalde; marqués de Castell-Florite, presidente de la Diputación; señora de Rosal, teniente de alcalde, y general Ungría.

## SONRIA, POR FAVOR

### BROMITAS

—Le quise dar una sorpresa a mi marido y le arrojé un balde de agua.

—Y se enfadó mucho?

—Aún no lo sé. Como se me escapó el balde de las manos, estoy esperando que salga del hospital para saberlo.

Perfumería Velasco por cada cinco pesetas de compra, regala 25 céntimos de Lotería de Navidad.

## Aquí está...

el artículo que deseaba

- Máquinas para hacer rebecas.
- Máquinas para reparar medias.
- Medidores de aceite ORTEGA.
- Balanzas automáticas ORTEGA.
- Cocinas eléctricas.
- Estufas eléctricas MARCONI.
- Lavadoras eléctricas MARCONI.
- Planchas eléctricas MARCONI.
- Cortadores de fiambres ORTEGA.
- Picadoras de carne ORTEGA.
- Cochechitos para niños VILLAR.
- Contadores de luz SIEMENS.
- Máquinas de afeitar eléctricas.
- Bicicletas G. A. C.
- Mobylette G. A. C.
- Receptores de radio MARCONI.

Puede adquirirlos con grandes facilidades de pago en CORPUS, 7

## CASA SOLERA

¡El palacio de las máquinas!

## Negros

Nuestra colección es tan extraordinaria en estilos, calidades y precios que elegirá su abrigo en el más extenso surtido que jamás soñó.

## Casa Fermin

Cervantes, 21

## Tiene Vd. su sastre?

Adquiera el género de traje o abrigo donde pueda elegir con libertad sobre la base de grandes surtidos

NUEVAS PAÑERIAS se los ofrecen, y con la garantía de sus precios mínimos, que usted mismo podrá comprobar

## Nuevas Pañerías

Cervantes, 20



Rogad a Dios en caridad por el alma DEL SEÑOR

# Don Mariano de Maltrana y García

Que falleció en Segovia el día 15 de Octubre de 1954 a los 83 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

## Sus hermanos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida.

La misa de funeral se celebrará el día 18, a las nueve y media, en la iglesia parroquial de El Salvador, así como la de privilegio que tendrá lugar el día 19, a las nueve y todos los meses, el día 15, misa a las nueve en El Salvador.

Por expresa voluntad del finado no se notificó el sepelio.

## PIGRAMAR

Plaza de Guevara, 1 (Edificio del Distrito Forestal)

Teléfonos 2401 y 2601. Segovia

Piedra, Granito y Mármol. Lápidas, Mausoleos, Panteones, Portadas, Escaleras y toda clase de trabajos del ramo

# 28-28

Llame el lunes, en horas de comercio, a este número y pida un reloj de bolsillo, pulsera o pared. Enseguida recibirá la visita de un agente de ventas con un extenso muestrario. Por su llamada no contrae compromiso de compra.

Certina, Masago y otras marcas de máximo prestigio puede solicitar a nuestro departamento comercial de ventas a domicilio.

Si no tiene teléfono, escriba.

## Relojería ATALAYA

Avenida Fernández Ladrada, 6

PUBLICIDAD RACES

Centro de Cultura por Correspondencia ACADEMIA CCC APARTADO 108 SAN SEBASTIAN

1 IDIOMAS POR EL SONIDO Y LA IMAGEN INGLÉS FRANCES ALEMÁN LITERATURA INGLESA LITERATURA FRANCESA Poliglophone CON DISCOS O SIN DISCOS Obsequiamos con un fichero de discos.

2 COMERCIO MODERNÍSIMOS CURSOS CONTABILIDAD-TRIBUTACION CALCULO - MECANOGRAFIA TAQUIGRAFIA - REDACCION Facilitamos máquinas de escribir

3 RADIO MARAVILLAS ELECTRONICAS RADIO TELEVISION Y CINE SONORO La técnica más actual y la del más inmediato porvenir. Proporcionamos abundante material a los alumnos.

4 CULTURA IMPRESCINDIBLE PARA TODOS CULTURA GENERAL ORTOGRAFIA LINGUISTICA Para aspirar a cualquier empleo y brillar en sociedad. Cursos completos de perfeccionamiento.

5 CORTE CURSO PARA LA MUJER CORTE Y CONFECCION El original curso *Femina* tantas veces imitado y nunca igualado. Regalamos a nuestras alumnas un redondeador de falda.

6 MUSICA CON DISCOS O SIN DISCOS SOLFEO-ACORDEON En preparación. Próximamente se pondrán a disposición del público. Regalaremos un diapason y proporcionaremos acordeón.

7 DEPORTE INDICE DE UNA CULTURA FUTBOL Para aficionados y profesionales, clubs, colegios, etc. Por RICARDO ZAMORA JUDO Y JIU - JITSU Respalda por la FEDERACION ESPAÑOLA. Cursos teórico-prácticos.

8 CLUB CCC SORPRENDENTE ORGANIZACION POR CORREO EL CLUB CCC le proporcionará grandes beneficios culturales y comerciales, aportándole miles de amigos.

Servicios principales: Revista mensual, Biblioteca Circulante, Intercambios, Viajes, carnet, insignias, etc.

CORTE O COPIE ESTE CUPON

D. \_\_\_\_\_ señas \_\_\_\_\_

SOLICITA INFORMACION GRATIS sobre las materias n.º \_\_\_\_\_

REMITASE A:

CCC APARTADO 108 SAN SEBASTIAN

# Agricultura y Ganadería

## EL JUEVES, EN SEGOVIA, SE APRECIO UNA NUEVA SUBIDA EN LOS PRECIOS DE LOS PIENSOS

Se realizaron pocas operaciones, a 72-73 pts. la fanega de cebada y a 30 duros la de algarroba

▲ La pertinaz sequía ha determinado un retraimiento en la oferta

▲ 83.000 hectáreas asignadas para la siembra de trigo en la provincia

Nuestro comentario del sábado pasado sobre el mercado de los piensos en Segovia, podría ser casi puntualmente repetido hoy. Y decimos casi, porque hubo algunas notas bien características en el último jueves que merecen, desde luego, ser destacadas; a saber: el alza continuada y el retraimiento en que ha caído la oferta.

Lo que si era idéntico, es lo que se refería a las causas que determinan las actuales condiciones del mercado, que siguen siendo las mismas allí apuntadas, mejor dicho la misma, porque es una, la sequía, más agudizada y más sombría hoy que hace ocho días, la que imprime ese ritmo firme, si, pero lento y receloso a la contratación de los piensos.

### NORMAS para aplicación de beneficios al fomento y mejora de pastizales

El ministerio de Agricultura ha publicado en el «Boletín Oficial» las normas para la aplicación de los beneficios de la ley de 7 de Abril de 1952 al fomento y mejora de pastizales de propiedad particular.

Los particulares que deseen mejorar la importancia pastoral de terrenos de su propiedad cuya capacidad agrológica corresponda al pastizal o pretendan la creación de pastaderos mejorados, podrán pedir al Patrimonio Forestal del Estado la concesión de los correspondientes auxilios, pudiéndolo hacer individualmente o para cada finca o parte de finca.

Para ello solicitarán las subvenciones o anticipos que deseen obtener, mediante instancia, según modelo oficial, acompañada de un proyecto detallado de las obras y trabajos que deseen realizar, en el que se incluya su justificación económica.

### Conservación y reposición

Para trabajos de conservación del suelo y repoblación con especies forestales, arbustivas y arbóreas, el auxilio será como máximo de un 75 por 100; hasta un 50 por 100 en concepto de subvención y el resto en el de anticipo. Si se trata de desbroces, extirpación de especies inútiles para el pastoreo o perjudiciales, cerramientos, plantaciones y siembras de especies pratenses, el auxilio podrá alcanzar también el 75 por 100 del importe del trabajo u obra a realizar, pero de él solamente se podrá conceder hasta un máximo de un 40 por 100 en concepto de subvención y el resto como anticipo. En obras y construcciones auxiliares de la explotación ganadera, despendregados, el auxilio será como máximo de un 75 por 100; de él sólo el 30 por 100 como subvención.

El tanto por ciento de interés que se aplicará a los anticipos será del uno por ciento.

### Desinfección aérea del bosque de Bellver

Palma de Mallorca, 15.—Utilizando una avioneta, se han realizado los trabajos de desinfección en el bosque del castillo de Bellver, atacado por el insecto llamado «proceñonaria», que amenazaba destruir el pinar que rodea el famoso castillo, joya del medioevo, que data del reinado de don Jaime II de Mallorca.

El parque es lugar predilecto del turismo que visita esta isla.

**AUTO-TRENES**  
**Pegaro Diesel**  
 Para 14 Toneladas  
 Entrega en 30 días  
**Finanzauto, S. A.**  
 MADRID: Valázquez, 42

**A PLAZOS**  
 DESDE SU CASA, PUEDE COMO  
 PARA ESTOS ARTICULOS DE LA  
 MEJOR CALIDAD EN LOS MEJORES  
 PRECIOS CON  
 LA GARANTIA DE LA MARCA  
**ROTVAL**  
 PIDA FOLLETO GRATIS  
 ROTVAL-APART. 678-Madrid

## EL DESCONCERTANTE MERCADO LANERO

### Precios firmes en el mercado internacional

#### Amplio campo para el consumo de fibras artificiales

El mercado lanero español continúa ofreciendo la misma tónica de desorientación y desanimación, mientras que en el exterior la lana mantiene con firmeza sus precios.

Determinadas referencias de la región catalana señalan la conquista para la industria textil española de los mercados del Pakistán, Egipto y Persia, los cuales han adquirido tejidos de nuestro país por un importe global de doce millones de pesetas, hallándose en marcha nuevas operaciones. Esto según las referencias en cuestión, ha determinado cierta mejoría en la situación de la industria

Frente a esas algo optimistas impresiones aparecen otras procedentes de la misma región, según las cuales «de nuevo se han presentado solicitudes de suspensiones de pago, reveladoras, a fin de cuentas, de la penuria de negocio que sigue pesando sobre dicha producción».

¿A qué carta nos quedamos? Confesamos nuestra incapacidad para elegir y declarar como buena una de las dos referencias precedentes, pero sí queremos destacar la firmeza de precios de la lana a que nos referimos al principio en cuanto analicemos el mercado exterior. Por lo menos esto desautoriza a quienes tratando de forzar la baja de precios de las fibras naturales en nuestra nación, propongan una supuesta depreciación de las mismas en la bolsa lanera internacional.

En otros trabajos hemos aludido a la fuerte competencia que para las fibras naturales representan las artificiales. Efectivamente, estas últimas continúan acentuando su invasión, transformadas en las más variadas confecciones.

Al respecto ha tenido gran interés el Congreso de Textiles Artificiales Sintéticos celebrado recientemente en París. En él fueron objeto de detenidas discusiones los aspectos técnico y económico, habiendo prevalecido la opinión de que son cada día mayores las posibilidades de consumo. Por esta causa se entiende que el desarrollo de la industria textil pasará a depender en alto grado de la investigación científica en orden a la utilización de las fibras sintéticas, o de la mezcla de éstas con las naturales.

Se indica asimismo que un problema muy interesante también dilucidado en dicha asamblea ha sido el que se refiere a la duración de los tejidos. En tal sentido se llegó a la conclusión de que aquella cualidad no depende únicamente de la fibra empleada si no también de los procedimientos seguidos para tejer y de la maquinaria que en esta tarea se utilice. Por tanto, se ha llegado a considerar urgente la aceptación de la maquinaria a la materia textil empleada, adaptación que debe alcanzar al acabado de los artículos tejidos.

## GENERALIZACION DE LA VENDIMIA

### ▲ En La Mancha, la graduación de la uva es mayor de lo que se esperaba

#### ▲ Los precios del vino alcanzan la equivalencia con el costo elaboración

Aunque la vendimia se ha iniciado por lo general con retraso en comparación con campañas anteriores, es lo cierto que está ya generalizada, en cuyo momento podemos elevar a definitivo los cálculos que tenemos hechos en el sentido de que la producción global de uva oscilará entre un treinta y un cuarenta por ciento menos que el volumen de la del año pasado.

Naturalmente, las pocas existencias que quedan en poder de la posesión, de mostos de cosechas anteriores, y el volumen de la cosecha actual que girará alrededor de las necesidades nacionales, permiten prever que la nueva campaña vinícola se desarrollará en condiciones bastante positivas para la producción, aunque tememos que el consumidor por el sistema de menudeo que no se ha beneficiado de la baja de precios registrada desde hace dos años en origen, tenga que pechar con nuevas anomalías en orden a las cotizaciones. Para que así no fuere tendrá que ser muy rígido el control del comercio, sobre todo tan pronto como sean puestas en práctica las medidas acordadas en Consejo de ministros para unificar y disminuir los impuestos que gravan la circulación y el consumo de los vinos comunes o de pasto.

Lógicamente, tan pronto el correspondiente decreto-ley entre en vigor, las cotizaciones deberán reducirse por lo menos en la misma proporción que se reduzcan los gravámenes. Pero sin duda hay ya quien quiere curarse en salud, y a algunos puntos empiezan a llegar partidas en alza de precios, que según nuestras noticias oscilan entre 3 y 4 pesetas más por arroba que los que regían hace quince días. Volvemos, pues, aquí a ver una demostración del alza irregular y viciosa de cotizaciones. Esta se forma como tenemos dicho haciendo caso omiso los períodos de baja en puntos de producción, y enlazando el alza anterior a esos mismos períodos con otras correspondientes a etapas de escasez o de simple normalidad de disponibilidades. Esto viene ocurriendo desde los años de graves crisis nacionales de producción. Mas esto no debe volver a suceder.

Actualmente en tierras manchegas los precios oscilan, para los vinos blancos entre 11 y 12 pesetas; y entre 13 y 13,50 para los tintos, que los cosecheros manchegos consideran equivalentes al coste de los que se están elaborando. En estos días el mercado de dicha región apenas registra movimiento debido a que todas las actividades se centran en las faenas de vendimia y bodega. También en la comarca vallisoletana de Medina del Campo el mercado vinícola se mueve bastante, con aumento de las operaciones. Los precios para los caldos obtenidos en aquellas tierras oscilan entre 50 y 60 pesetas la arroba, según calidad. También aumentan las operaciones en claretes y tintos de otras procedencias, con tendencia alcista, pues se cotizan desde 2,50 a 3 pesetas el litro.

### Buena graduación en La Mancha

A partir del pasado lunes abrieron en la zona de Alcázar de San Juan todas las bodegas de industrias, ya que en la semana del 27 de Septiembre al 2 del actual, toda la uva recolectada fué a parar a bodegas particulares de pequeños cosecheros. La razón es que el agricultor de posición económica algo desahogada, ante la duda de si habría o no habría maquila; de si las bodegas iniciarían sus actividades en el momento preciso, y aún por otras causas decidió realizar su propia cosecha, bien particularmente o en sociedad con otros productores. Y como quiera que la uva estaba en un momento en que no ganaba nada en cuanto a engorde y calidad, y si en riesgo de perjudicarse con los fuertes calores que han predominado, obró sin pérdida de tiempo y por su cuenta y riesgo. De esta manera la vendimia está bastante más que mediada, en tanto la elaboración se efectúa a un ritmo más discreto, sin prisas pero sin retraso, por haber quedado eliminado el peligro de aglomeraciones que al congestionar el mercado hubieran impulsado los precios de la uva a la baja. Resulta sorprendente la graduación. En este sentido el fruto viene

## Ganadería, pastos, ferias y mercados

### En Extremadura los rebaños se alimentan únicamente con piensos

#### Continúa la "insultante" abundancia de hierba en el Norte

Con decir que se ha agravado la situación que la semana pasada reflejábamos por lo que se refiere al estado de los pastos en la «España seca», podríamos dar por terminada la introducción a esta sección ganadera. Pero nunca faltan facetas nuevas que contribuyen a ilustrar mejor aún el panorama nacional. «Vale más no hablar de esto—nos dice con cierto tono desabrido nuestro corresponsal en Villanueva de la Serena—. Aquí carecemos totalmente de hierba. La ganadería lanar se alimenta en estos momentos únicamente con piensos, por lo cual su estado es bastante mediano. Por lo que se refiere al vacuno, se defiende con paja y alfalfa, traída de las provincias de Zaragoza y Logroño.»

«Por aquí—nos dicen desde Jaén— la tierra está tan reseca que parece cristal pulverizado. Polvo y carencia de agua en general, en lugar de hierba. Así las cosas, la ganadería va saliendo como puede sin nada que comer en el campo, y lo que es más triste, sin posible otoñada, cosa que, si nuestra memoria no nos falla, nunca lo habíamos conocido.»



Toro de la raza Shorthorn, famosa por su tamaño, peso y rapidez de desarrollo, y muy apreciada por la calidad exquisita de la carne que proporciona

Declinan asimismo los recursos campestres en las regiones del Duero y Ebro, aunque en todas partes no dejan de constituir un alivio los aprovechamientos de los majuelos vendimiados, los patafales recolectados, la hoja de romolacha, etc., etcétera., sin contar los alfalfales. Asusta pensar en lo que llegará a ser la situación para la ganadería si allá para Noviembre cuando los campos del Mediodía y de las mesetas alta y baja quedan literalmente «pelados» de vegetación cultivada, el tiempo no ha favorecido la brotación de la hierba. Nada, sin embargo, hay imposible bajo el sol. Esperemos. La abundancia de piensos no impediría que se resquebrajara la economía de muchos criadores, pues es bien sabido que las explotaciones lanaras no son rentables en nuestro país, y acaso en ningún otro, si no tienen por base los pastos.

De esas reflexiones tan poco gratas quedan excluidos los ganaderos del Norte, donde la cabaña continúa disponiendo de una «insultante» abundancia de hierba. A tono con el estado de las praderías van aquellas ferias, en las que es extraordinaria la animación como lo es también el número de transacciones que se realizan semana tras semana. «A este paso—informa nuestro corresponsal en Torrelavega—, nos quedaremos pronto sin vacas de producción.» En la primera feria mensual de dicha población santanderina, salieron nada menos que 1.336 reses de aquella clase. Muchas alcanzaron la cotización de 14.000 pesetas, y algunas rebasaron esta cifra. Las corrientes valieron de 6.000 a 8.000 y las de calidad algo superior, entre 8 y 10.000. Y para celebrar tan excelente año ganadero montañés, y alimentación tan abundante y tan barata, nos han subido el precio de la leche! Este producto se paga al ganadero a dos pesetas, y se vende al público a 2,25.

#### SITUACION MERCANTIL

Oportunísima ha sido la nota publicada por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes en relación con la campaña chacinera. Asegura dicho organismo que, contrariamente a lo que se ha venido diciendo, la cantidad de tocino y manteca existente se estima algo inferior al consumo normal de los meses que restan hasta que empiecen a producirse los de la próxima campaña. Y niega que haya pensado en primar dichas existencias de grasas para su venta en el mercado interior. Con lo que antecede—decimos nosotros— quedan desaturadas las referencias que ciertos sectores habían puesto en circulación con el propósito, no declarado, pero supuesto, de provocar una caída de los precios del ganado porcino. Pero por si esto ocurriera a pesar de todo, la Comisaría advierte que sigue atentamente al comercio porcino y que si fuere necesario tomará, de acuerdo con las normas dadas por el Ministerio de Agricultura «las medidas de protección de cotizaciones que sean necesarias, en forma análoga a como lo hizo en la pasada campaña». Sinceramente creemos que no será necesario, entre otras razones, porque la montanería no producirá, ni con mucho, la cantidad de carne y grasa que en años normales. Nada, pues, se vislumbra que induzca a aconsejar la contracción del índice de ceba a base de piensos que se ha podido apreciar tan pronto como la buena cosecha de aquellas producciones agrícolas estuvo asegurada.

Por cierto que en la comarca extremeña de La Serena las corderas y las ovejas de buena vida se están cotizando con orientación alcista: las primeras a 300 pesetas, y las últimas a 350. Lo mismo sucede con el porcino, ya que se han pagado los lechones a 8-9 pesetas libra, y a 170 pesetas arroba los de 48 a 68 kilos de peso. También el vacuno está firme, cotizándose entre 12 y 13 pesetas kilo en vivo el ganado nuevo, o sea los terneros. ¿No es esto extraño habida cuenta de la situación de los pastos en aquella comarca?

Y también el primer mercado mensual de Talavera de la Reina ha marcado sostenimiento de precios con relación a los que rigieron en las ferias de Septiembre. En Alcázar de San Juan, lanar mayor a seis pesetas kilo; menor a 7-8; ternera a 14, todo por kilo en vivo.

## TRIUNFAL RECORRIDO DE FRANCO EL COMUNISMO FRANCÉS SE DISPONE por la provincia de Logroño A DAR LA BATALLA al REARME ALEMÁN

**En Cenicero, Su Excelencia entregó 91 huertos familiares a trabajadores modestos**

### ▲ Visita al monasterio de Santa María la Real, de Nájera

Logroño, 15.—El Caudillo y su esposa han asistido en el Seminario al almuerzo con que el prelado de la diócesis obsequió a Sus Excelencias, nuncio de S. S., ministros, arzobispo de Burgos y demás prelados y personalidades asistentes al acto de la coronación canónica de Nuestra Señora de Valvanera. Al abandonar el Caudillo la Diputación para dirigirse al Seminario, fué entusiásticamente aplaudido y aclamado por el público, así como al pasar en coche por las calles del recorrido.

Terminado el almuerzo, a las tres y media de la tarde, el Generalísimo, acompañado de los ministros y demás personalidades del séquito, salió de la capital para varios pueblos de la provincia.

### TELEGRAMA de EISENHOWER al CAUDILLO

Washington, 15.—El Presidente Eisenhower ha dirigido al Generalísimo Franco un telegrama, acusando recibo del mensaje personal que le dirigió con ocasión de la visita a bordo del portaaviones «Coral Sea», en el que le manifiesta se siente sumamente satisfecho porque haya podido aprovechar la oportunidad de visitar la VI Flota norteamericana en acción, y le envía sus más cordiales saludos.

### Guillén Salaya condecorado con la Encomienda de Cisneros

Madrid, 16.—El vicesecretario de Secciones y delegado nacional de la Prensa del Movimiento, don Juan José Pradera, ha hecho entrega al gerente de las publicaciones de provincias, don Francisco Guillén Salaya, de las insignias de la Encomienda Cisneros, que le ha sido concedida por S. E. el Jefe del Estado.

El señor Pradera pronunció unas palabras ensalzando la labor realizada por el homenajeado, quien a continuación expresó su agradecimiento.

### Un cetáceo capturado a tiros

Pontevedra, 15.—En Catoira ha sido muerta a tiros de escopeta una enorme marsopa que se adentraba en el cauce del río Ulla. El cetáceo fué visto por un barquero de Isorna, que casualmente iba armado de una escopeta para participar en una cacería. Hizo fuego y consiguió malherir al raro ejemplar, que una vez acorralado en las marismas de Catoira, fué rematado por varios vecinos.

Mide la marsopa unos cuatro metros de largo y uno de envergadura, y su peso es superior a los mil kilos. En vista de que su capturador no vio la forma de venderlo, optó por arrojarlo de nuevo a las aguas del río.

### VIAJE TRIUNFAL POR LOS PUEBLOS

Logroño, 15.—El Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, han efectuado esta tarde un triunfal recorrido por varios pueblos riojanos, en unión de los ministros y demás personalidades que les acompañan en su viaje, así como de las primeras autoridades logroñesas y de sus esposas.

A todo lo largo del trayecto recorrido, Sus Excelencias fueron objeto de las más expresivas manifestaciones de afecto y adhesión de los vecindarios.

La primera localidad visitada ha sido Cenicero, donde la población se encontraba engalanada. Sus Excelencias se trasladaron a la zona de regadío que ha sido creada por el Grupo Sindical de Colonización de la localidad y que comprende cien hectáreas de terreno cultivable, de las cuales diez han parcelado por la Organización Sindical en huertos familiares para adjudicarlos a 91 trabajadores modestos, a los cuales el Caudillo hizo hoy entrega de sus correspondientes títulos de adjudicación.

También ha sido inaugurada la transformación de secano en regadío de una superficie de noventa hectáreas de terreno que, unidas a las diez que ocupan los huertos familiares, representan las cien hectáreas que a partir de hoy darán frutos y productos hortícolas.

Finalizado el acto, el Generalísimo y su esposa se dirigieron a los pueblos de Hornilla y Alesano, donde visitaron los Centros Rurales de Higiene.

### EN EL MONASTERIO DE SANTA MARIA LA REAL DE NAJERA

Luego la comitiva se dirigió a Nájera, donde esperaba la ciudad en masa con su alcalde y autoridades locales, así como el obispo de la diócesis, el de Jaca, y el obispo expulsado de China, monseñor Quintanilla.

Constantemente aclamados por el pueblo, Sus Excelencias se dirigieron al Monasterio de Santa María la Real, monumento nacional de gran valor histórico y artístico. Después de recorrer detenidamente el Monasterio, se dirigieron al grupo escolar construido por la Diputación Provincial en concierto con el Estado, grupo que fué bendecido por el prelado de la diócesis y que Sus Excelencias visitaron también.

Por último, el Jefe del Estado y su esposa realizaron una visita al nuevo cuartel de la Guardia Civil de Nájera.

(Continúa en la página 4)

### El Alcázar de Colón, en Sto. Domingo, va a ser reconstruido por arquitectos españoles

Ciudad Trujillo, 15.—El Gobierno dominicano hace público que ha contratado los servicios de cuatro eminentes arquitectos españoles especializados en trabajos arqueológicos, para restaurar íntegramente, con sus características y su ambiente originales, el legendario Alcázar de Colón. Este palacio comenzó a construirse en 1510 por el virrey y segundo almirante don Diego Colón, hijo del descubridor, para alojar a la corte virreinal.

La importancia histórica del palacio es superior a su importancia arquitectónica, ya que por él pasaron Hernán Cortés, Francisco Pizarro, Diego Velázquez, Juan Ponce de León y otros grandes capitanes que escribieron los primeros capítulos de la Historia de América.—Efe.

## LAS HUELGAS HAN PARALIZADO LA VIDA LONDINENSE

### Se acerca el momento de las escaseces de productos alimenticios

Londres, 15.—El paro parcial de autobuses ha paralizado ayer la vida londinense. En la gran estación de transbordo de Oxford Circus, en el centro de Londres, los pasajeros hacían colas de diez en fondo para coger los trenes subterráneos que llegaban completamente llenos. La gente llenaba las calles cercanas, y en Picadilly Circus y Charing Cross, la afluencia era también enorme. Centenares de miles de personas dependen de los autobuses para viajar entre los suburbios y alcanzar las terminales del Metro.

El Gobierno ha tomado medidas para mantener el trabajo en las oficinas postales. Los empleados de Correos han recibido el orden de presentarse al trabajo en la oficina que les coja más próxima.

Londres no había sufrido semejante interrupción desde 1937.

### LA HUELGA PORTUARIA

En cuanto a la huelga portuaria, los armadores han manifestado que no se pueden entablar negociaciones hasta que se reanude el trabajo. Las reservas alimenticias almacenadas han impedido que Inglaterra se de cuenta de los efectos del paro portuario, pero se acerca la fecha de las escaseces.

### ▲ Thorez y Duclos asisten a la reunión de la Comisión Central del partido

### ADENAUER LLEGARA EL LUNES A PARIS PARA DISCUTIR EL PROBLEMA DEL SARRE

Paris, 15.—El dirigente rojo Laurentie Casanova dijo ayer a la Comisión central del partido comunista francés, reunida en Paris, que los acuerdos de Londres tienen que ser destruidos "por todos los medios".

A la reunión asistieron Thorez y Duclos, junto con otros agentes soviéticos. Casanova dió la voz de alarma con estas palabras:

«Tenemos que lanzar a la batalla a millones de hombres y mujeres. Hemos de utilizar todas nuestras fuerzas y todos los medios, cualquiera que sean, ya que la intervención del partido será decisiva.»

En el programa de acción esbozado por Casanova figuran nuevas manifestaciones públicas, constitución de comisiones de protesta y transmisión de peticiones a los Poderes públicos.

«La lucha contra los acuerdos de Londres—añadió—tiene que ser igual a la que se libró contra la Comunidad Europea de Defensa. El Gobierno francés cree que las negociaciones con Rusia son cosa factible. Pero si se ratifican los acuerdos de Londres, dichas negociaciones se demorarán y se harán mucho más difíciles.»—Efe.

### Jean Mons destituido

Paris, 15.—Jean Mons ha sido destituido de secretario general permanente del Consejo de Defensa Nacional francés, por un decreto que publica el «Boletín Oficial».

Mons había sido suspendido en sus funciones con relación al escándalo de espionaje, y ahora será juzgado junto con los espías Turpin y Labrusse—sus ayudantes—, por amenazar la seguridad del Estado.—Efe.

Paris, 15.—En la conversación sostenida entre el primer ministro francés, Mendès-France, y el del Sarre, Hoffmann, no ha habido dificultades en cuanto a los problemas políticos que rodean a la «europeización» de dicha región.

El canciller Konrad Adenauer llegará a esta capital el lunes próximo para discutir el problema del Sarre con Mendès-France.—Efe.

### 42 piezas de recambio en el cuerpo humano

### ▲ Según el 56 Congreso Quirúrgico

Paris. (Servicio especial para EL ADELANTADO).—Los cirujanos franceses están preparando el LVI Congreso de Cirugía, al cual han prometido su asistencia los mejores especialistas del mundo entero. Dos son los problemas en los que se fijará, sobre todo, la atención de los doctores: uno, la cirugía reparadora de la piel, y otro, el injerto de vasos sanguíneos.

La piel no sólo sufre en los accidentes o en las transformaciones estéticas del rostro particularmente, sino en todas las intervenciones quirúrgicas mutiladoras. La medicina ha de prever la restauración de los tejidos epidérmicos que suprime.

El injerto de vasos sanguíneos se había considerado como prácticamente imposible. Hoy se injertan fragmentos de arteria o de vena, no solamente en los miembros, sino en el mismo corazón, especialmente con motivo del "infarctus" del miocardio rebelde a toda clase de medicamentos. También se ha ideado una vía de comunicación artificial entre la aorta y el sistema circulatorio.

La medicina francesa en la cirugía del corazón se fija, especialmente, en la enfermedad mitral, es decir, la deficiencia del funcionamiento del sistema de válvulas, que permite el tránsito de la sangre de la aurícula al ventrículo derecho. Seccionan las válvulas demasiado rígidas con ayuda de un instrumento especial, al que llaman valvulotomo. En el Canalá se ha llegado a más: la válvula defectuosa se reemplaza con otra nueva fabricada con tejido venoso, extraída de una vena artificial.

El cerebro es el reducto inaccesible en casi su totalidad a la cirugía: mucho le ha de costar a ésta entrar a mansalva en tan delicada sección.

Casi todo el resto del cuerpo humano se presta a toda clase de operaciones. Conforme a un estudio publicado sobre este tema, pasan de cuarenta y dos las piezas desmontables de nuestro organismo, piezas que se encuentran a veces en el mismo cuerpo, cambiándolas de lugar e insertándolas en otro lugar nuevo, a veces en cadáveres de los que se extraen las partes utilizables, colocándolas en bancos especiales: hay bancos de huesos, de ojos, de nervios, de vasos, etc., etc.

A todo esto hay que añadir la aportación nueva de placas de nylon o de materia plástica y la utilización del vitallium, el cual sirve lo mismo para la creación de dientes artificiales que para la formación de partes óseas deficientes.

La audacia de los cirujanos adquiere cada día una riqueza sorprendente y un campo de acción más dilatado. El día en que la mano del hombre pueda intervenir en el cerebro, se habrá llegado a la creación del hombre artificial. \*\*\*

REVOLUCION A LA VISTA en la lencería femenina. Los colores visión, claro u oscuro, gris o dorado, van a destronar el rosa y el azul, que reinaban desde hace treinta años.

Se presta muy bien para esos coloridos el nuevo tejido nylon, el cual irá provisto en las distintas prendas de distintas modalidades, cuyo triunfo puede remontarse al año 1918.

JAVIER DE EGUA



†  
EL SEÑOR

## D. Ramón Menéndez Arenas

Abogado y administrador de Correos de San Ildefonso (Segovia)  
Falleció en San Ildefonso el día 15 de Octubre de 1954  
A los 51 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad  
R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Isabel Heras Carbajo; hijos, María Josefa y Ramón; madre, doña María Arenas Moreno; madre política, doña Damiana Carbajo; hermano, don Carlos; hermanos políticos, tíos, primos y demás parientes,  
Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que se oficiará el lunes, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Rosario, de La Granja.

†  
LA SEÑORA

## D.ª Eduarda Aragoneses de Andrés

Ha fallecido hoy 16 de Octubre de 1954  
A los 80 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad  
R. I. P.

Su desconsolado esposo, don Demetrio Rubio Martín; hijas, doña Francisca, doña Fidela y doña María Luisa; hijos políticos, don Manuel Bernardo, don Juan Ogando y don Felipe Gil; hermanos, doña Jacinta, doña Deogracias y don Mateo; hermanos políticos, don Braulio García y doña María Palomares; nietos, sobrinos y demás familia,  
Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar mañana, a las once, desde la casa mortuoria, Daoiz, 28, al cementerio del Santo Angel.  
El funeral por el eterno descanso de su alma se oficiará el lunes, a las ocho y media, en la parroquia de San Andrés.

Si necesita Impresos encárguelos en los talleres de **EL ADELANTADO**